

F. 87 — 535

**3 MARS 1987.** — Arrêté royal déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des membres du personnel de l'Office national du Ducroire qui constituent un même degré de la hiérarchie

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 31 août 1939 sur l'Office national du Ducroire;

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43;

Vu l'arrêté ministériel du 14 février 1986 approuvant la décision du Conseil d'Administration de l'Office national du Ducroire du 8 juillet 1985 portant fixation du cadre organique de cet organisme;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, deuxième alinéa, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis n° 18.186/I/PF du 4 décembre 1986 de la Commission permanente de Contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques et de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** En vue de l'application aux membres du personnel de l'Office national du Ducroire de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les divers grades constituant un degré de la hiérarchie sont déterminés de la façon suivante :

1<sup>er</sup> degré : les grades de directeur général, directeur, sous-directeur;

2<sup>e</sup> degré : les grades de sous-directeur adjoint, conseiller;

3<sup>e</sup> degré : le grade de fondé de pouvoir;

4<sup>e</sup> degré : le grade d'attaché;

5<sup>e</sup> degré : les grades de chef de section, chef de bureau;

6<sup>e</sup> degré : le grade d'agent technique;

7<sup>e</sup> degré : le grade de gestionnaire;

9<sup>e</sup> degré : les grades de commis principal spécial, sténographe principal(e);

10<sup>e</sup> degré : les grades de commis, sténodactylographe;

11<sup>e</sup> degré : le grade d'agent spécial;

12<sup>e</sup> degré : les grades de dactylographe, ouvrier qualifié.

**Art. 2.** L'arrêté royal du 4 octobre 1972 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'Office national du Ducroire, qui constituent un même degré de la hiérarchie, modifié par l'arrêté royal du 10 février 1977, est abrogé.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 mars 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS

N. 87 — 535

**3 MAART 1987.** — Koninklijk besluit tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de Nationale Delcredere-dienst, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 31 augustus 1939 op de Nationale Delcredere-dienst;

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 februari 1986 tot goedkeuring van de beslissing van de Raad van Beheer van de Nationale Delcredere-dienst vanaf 8 juli 1985 tot vaststelling van de personeelsformatie van deze instelling;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de vooroernde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het advies nr. 18.186/I/PF van 4 december 1986 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Met het oog op de toepassing op de personeelsleden van de Nationale Delcredere-dienst van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, worden de verschillende graden die een trap van de hiërarchie vormen, vastgesteld als volgt :

1<sup>e</sup> trap : de graden van directeur-generaal, directeur, onderdirecteur;

2<sup>e</sup> trap : de graden van adjunct-onderdirecteur, adviseur;

3<sup>e</sup> trap : de graad van procuratiehouder;

4<sup>e</sup> trap : de graad van attaché;

5<sup>e</sup> trap : de graden van sectiechef, bureauchef;

6<sup>e</sup> trap : de graad van technisch beampte;

7<sup>e</sup> trap : de graad van beheerder;

9<sup>e</sup> trap : de graden van eerstaanwezend speciaal klerk, eerste stenotypist(e);

10<sup>e</sup> trap : de graden van klerk, stenotypist(e);

11<sup>e</sup> trap : de graad van eerstaanwezend beampte;

12<sup>e</sup> trap : de graden van typist(e), geschoold werkman.

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 4 oktober 1972 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de personeelsleden van de Nationale Delcredere-dienst, die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 februari 1977, wordt ingetrokken.

**Art. 3.** Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 maart 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS